**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

**Band:** 35 (1931-1932)

Heft: 9

Artikel: Schneewinter

Autor: Zweig, Stephan

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-665719

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Schneewinter.

Nun, da die Dächer schneeumkleidet liegen, Der Winkersturm durch leere Seiden irrt, Daß sich die nachten Bäume seuszend biegen, Da sehn' ich mich an eine Brust zu schmiegen, An der mein wildes Trauern stiller wird. Nach Fingern, die nur meine Stirne streisen, Und aller Gram und Unlust flattert fort, Nach Blicken, die mir an die Seele greisen, Bis mir dann neue Frühlingsträume reisen Aus einem einz'gen leisen Liebeswort.

Stephan 3weig.

# Eine Schweizerfahrt im Zeppelin.

Von Ernst Sichmann.

(Schluß.)

Ober geht die Welt unter? schnattert der Hahn.

Just schickt sich unser geselliges Fahrzeug an, dem thurgauischen Sulgen eine besondere Ehrenbezeugung zu erweisen. Es wendet sich und zieht einen mächtigen Kreis über der Gemeinde, und Kind und Kegel werden ihr Lebtag dran denken, was für eine Huldigung ihnen zusteil geworden. Noch einmal ein Jubilieren und Hüteschwenken. Dann gilt's, in beschleunigtem Lauf Kurs landeinwärts genommen!

Wohin?

Gar mannigfache Wünsche tauchen auf. Im Grunde könnten alle mit gleicher Promptheit erfüllt werden. Denn keine Hindernisse sind da. Keine Barriere ist geschlossen, kein Auto stürmt uns entgegen, alle Wege sind frei, die nach Osten und Westen, nach Nord und Süd sich öffnende Windrose ist unsere Straße.

Wir sind die Herren der Lüfte!

Das Filmband rollt. Es rollt und rollt! Weinfelden! Affeltrangen! Tobel! Schloß Sonnenberg, Aadorf, Elgg! Ins Zürcher Oberland hinein. Übers Tößtal hinweg. Gruß dir, du liebes Oberländchen, etwas abseits, hinterm Weltverkehr liegend. Aber nicht minder schön und lieblich mit deinen voralpinen Wiesen, mit deinen Weiden und bescheidenen Hitten! Wie oft hab' ich dich an warmen Sommer-Sonntagen aufgesucht, Sternenberg, das Hörnli, das Schnebelhorn! Jest komm ich von oben her zu dir und winke dir aus dem Zeppelin.

Schnell die Kamera heraus und eins der föstlichen Bilder aus dem offenen Fenster geknipst! Eine Waldparzelle mit einem Hof, ein Städtchen, eine Kirche, ein Weiher, eine Fabrik. Nach Herzensluft fröhnen die Photographen ihrem Sport. Sie haben Glück, denn die Luft ist durchsichtig, die Linien sind scharf, und der Herbst hat noch nicht alle seine Farben ausgelöscht.

Wer so unbekümmert sich dem Fluge hingibt, wird kaum recht des Wunders sich bewußt, das sich mit ihm erfüllt! Allzu gerne möchte man einen Blick hinter die Kulissen tun. Da springt eine schmale Türe auf. Ein Trüpplein von zwei, drei Passagieren wird nach vorne geschoben. Ich stehe in der Führerkabine. Da hab' ich nicht nach links, noch rechts zu schauen. Geradeaus zielt mein Blick. Die lachende, leuchtende Welt habe ich vor mir. Da sind die ruhigen, kühnen Männer am Werk, Kapitan Lehmann, sie dre= hen an Rädern, sie geben Meldungen in die Propellergondeln, die von unten ganz winzig ausschauen, und doch sind sie die Kraftzentra= len, die Regisseure, denen wir das heutige Schauspiel verdanken. Fünf Maybach-Motoren mit insgesamt 2650 Pferdefräften schleudern uns durch die Lüfte, eine Leiftung von unerhörter Bravour. Unser Leben ist heut irgendwie in diesem Gestänge, in diesen Ketten, in diesen Kurbeln und Gondeln, im Riesenleib dieses Welteroberers verankert. Mit blindem Ver= trauen sind wir alle ihm ergeben, und die felsenfeste Überzeugung beherrscht uns: Da ist alles so sicher und massiv wie unten im Zweit= klaßwagen der Eisenbahn. Nur holpert man nicht über Geleise, über Dämme und Brücken. Aus unsichtbarem Erz und Stahl ist unter uns eine einzige Brücke gebaut, die Berg und Wasser, Schluchten und Abgründe überwindet.

Zürich in Sicht!

Ei der Tausend! Zur Linken der See! Rechts ist Wallisellen, und jett schon Derlikon, die Rennbahn. Wenn ein Wettkampf ausgesochten würde, wir vermöchten dem Sieger den Kranz aus der Höhe zu spenden. Wohnkolonien! Ein Haus wie das andere, lange Reihen, Gärtchen, davor und daneben, Kirchen, Schulhäuser. Die Trambahnen sind belebt, Wagen ziehen hin und her. Es geht auf 12 Uhr. Gerade zur beginnens den Mittagszeit haben wir die Stadt erreicht.